

云南交通運輸職業學院

YUNNAN VOCATIONAL COLLEGE OF TRANSPORTATION

国际学生来华学习申请表

ADMISSION APPLICATION FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS

申请专业 Major Applied for: _____

姓名: Name		中文姓名: In Chinese		照片 Photo Passport size
姓 Family name		名 Given name		
国籍 Nationality		护照号码 Passport NO.		
性别 Gender <input type="checkbox"/> 男/M <input type="checkbox"/> 女/F		婚姻状况 Marital Status		
出生日期 Date of Birth 年 月 日 Y M D		出生地点 Place of Birth		
母语 Native Language		宗教 Religion		
最后学历 Highest Academic Degree Obtained		<input type="checkbox"/> 高中/Senior High School Graduate <input type="checkbox"/> 本科/Undergraduate <input type="checkbox"/> 大学在读/College Student <input type="checkbox"/> 硕士/Master <input type="checkbox"/> 其他/Others Name of the school: _____		
电话/Tel		邮箱 E-mail:		
家庭地址和电话 Address in Hometown				
教育背景 Education Background				
在校时间 Years Attended(from/to)	学校 Name of High School	主修专业 Fields of Study	毕业证书及学位证书 Certificates Obtained or to Be Obtained	
工作经历 Work Experience				
起止时间 Time (from/to)	工作单位 Employer	从事工作 Work Engaged	职务及职称 Position/Title	
语言熟练程度 (请在相应栏目内打“√”) Language Proficiency(Please tick in the corresponding column)				
汉语/Chinese <input type="checkbox"/> 很好 Excellent <input type="checkbox"/> 好 Good <input type="checkbox"/> 一般 Fair <input type="checkbox"/> 初学 Beginning <input type="checkbox"/> 不会 None				
HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/ Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese Level				
英语/English <input type="checkbox"/> 很好 Excellent <input type="checkbox"/> 好 Good <input type="checkbox"/> 一般 Fair <input type="checkbox"/> 初学 Beginning <input type="checkbox"/> 不会 None				
雅思、托福成绩或其他类型英语考试成绩/Level of IELTS, TOFEL test or other certificates which can show your English level				
担保人 Guarantors (If you are under 18, you will need a guarantor who lives		姓名/Name	电话/Tel	
		工作单位		

in China.)	/Company			
	传真/Fax		电邮/E-mail	
推荐人 Referees (if any)	姓名/Name		电话/Tel	
	工作单位 /Company			
	传真/Fax		电邮/E-mail	

家庭成员 Family Members	姓名/Name	年龄/Age	国籍/Nationality	职业/Employment
父亲/Father				
母亲/Mother				
配偶/Spouse				

申请人保证:

I hereby affirm that:

申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误, 在华期间, 遵守中国的法律法规, 不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动; 在学期间, 遵守学校的校纪、校规, 全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排; 按规定期限修完学业, 按期回国, 不无故在华滞留。

All information and materials given in this form are true and correct. During my stay in China, I shall abide by the laws and regulations of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. During my study in China, I shall abide by the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university. I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without valid reasons.

申请人签字日期

Applicants signature: _____

Date: 年/Y 月/M 日/D

所附材料情况 (请在所附附件前打“√”) Documents Attached (Please tick before the attached documents)	
<input type="checkbox"/>	国际学生来华学习申请表/Admission Application Form for International Students
<input type="checkbox"/>	护照扫描件/Passport (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中/英文版最后学历成绩单 (扫描件) / Transcripts of the Most Advanced Studies in English or Chinese (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中/英文版最后学历证书 (扫描件) /Diploma of the Most Advanced Studies in English or Chinese (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中文或英文语言水平证明材料 (扫描件) /Chinese or English Proficiency Documents (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	外国人体格检查记录/Physical Examination Record for Foreigner
<input type="checkbox"/>	无犯罪证明/Certificate of No Criminal Record
<input type="checkbox"/>	个人照片/Personal ID photo, with white background and jpg format

注意: 申请人在递交本申请表的同时, 请提交招生简章要求的各种证明文件。不完全的申请表或未按要求交验有关材料, 将会延误对此申请的审理时间。

Note: Applicant should submit this form together with all other documents required in our admission brochure. An incomplete application, or failure to submit supporting documents, will DELAY the process of your application.

耳 Ears	鼻 Nose	扁桃体 Lymph nodes
心 Heart	肺 Lungs	腹部 Abdomen
脊 柱 Spine	四 肢 Extremities	神经系统 Nervous system
其它所见 Other abnormal findings		
胸部 X 线检查 Chest X-ray exam.		心电图 ECG
化 验 室 检 查 包 括 血 清 学 诊 断 Laboratory exam. (Serodiagnosis)	HIV-Ab(I+II) RPR/TPHA HAV-IgM HbsAg HcV-Ab SGPT	
未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病： None of the following diseases or disorders found during the present examination.		
霍 乱 Cholera 性 病 Venereal Disease 黄 热 病 Yellow fever 开放性肺结核 Opening lung tuberculosis 鼠 疫 Plague 艾 滋 病 AIDS 麻 风 Leprosy 精 神 病 Psychosis		
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp	
医师签字 Signature of physician	日期 Date	